

DE UltraStop DuoX2 Tierabwehr durch Ultraschall

UltraStop DuoX2 vertreibt wirksam Mäuse, Ratten, Katzen, Marder, Waschbären, Füchse, Tauben, Fledermäuse und andere ungebetene Gäste. Die neu entwickelte DuoX2 Ultraschall-Technologie erzeugt gleichzeitig unterschiedliche Schallwellen-Frequenzen um ein extrem breites Anwendungsfeld gegenüber fast allen Tieren und auch Insekten zu erreichen. Diese Hochfrequenz-Schallwellen sind für das menschliche Ohr nicht erfassbar. **UltraStop DuoX2** verursacht keine Interferenzen mit anderen Elektrogeräten.

Das **UltraStop DuoX2** Steuergerät hat einen Betriebsbereich von 20.000 Hz bis zu 65.000 Hz. Das Ultraschallgerät gibt selbstständig ständig wechselnde, intensive Schallwellen aus, die sich frequenzmäßig überlagern.

UltraStop DuoX2 schützt effektiv einen freien, unverstellten Bereich von etwa 230 m² im Außenbereich und bis zu 470 m² im Innenbereich. Lassen Sie **UltraStop DuoX2** das ganze Jahr für sich arbeiten, Tag und Nacht. Nach 4 bis 6 Wochen sollte die Plage vorüber und ihre Umgebung frei von Ungeziefer sein.

Wand- und Deckenmontage:

- Installieren Sie das Hauptgerät an der richtigen Stelle in der Nähe einer Steckdose und mit einem Abstand von ca. 1 m bis 2 m zum Boden. Verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben zur Montage der Halterung. Anschließend befestigen Sie das Hauptgerät auf der Halterung.
- Durch das mitgelieferte 9 V Netzteil mit 6 m Kabellänge ist eine flexible Montage gewährleistet. Schließen Sie das Netzteil am DC 9 Volt Anschluss an der Rückseite des Geräts an und stecken Sie das Netzteil in die Steckdose. Die eingebaute LED-Anzeige leuchtet auf und zeigt an, dass das Gerät einwandfrei funktioniert. Sie können das Gerät aber auch einfach auf dem Boden, in einem Regal, etc. aufstellen.

Empfehlung:

Das Gerät sollte so eingestellt werden, dass es auf den zu schützenden Bereich zielt. Falls Wände vorhanden sind, welche den Schall reflektieren, können Sie das Gerät leicht in Richtung Wand drehen, um die größtmögliche Schallwirkung in dem gewünschten Bereich zu erzielen. Stellen Sie mit der Halterung den geeigneten Winkel für den zu schützenden Bereich ein.

Hinweis: Richten Sie **UltraStop DuoX2** nicht auf Teppiche oder andere Objekte mit weichen Oberflächen, da diese die Schallwellen absorbieren. Halten Sie das Gerät von Wasser fern, um Fehlfunktionen oder Probleme des Geräts zu vermeiden. Modifizieren Sie auf keinen Fall irgendwelche Bestandteile des Geräts.

Technische Daten:
Gewicht: 275 g
Stromversorgung: 100-240 V Wechselstrom, 50/60 Hz
Frequenzbereich: 20.000 Hz bis 65.000 Hz (automatisch ändernd)
Ausgangsschalldruck: 130 dB
Reichweite: 230 m² (freier, unverstellter Outdoor-Bereich) - 470 m² (freier, unverstellter Indoor-Bereich)

Elektroschrott

Die sachgerechte Entsorgung des Gerätes nach dessen Funktionstüchtigkeit obliegt dem Betreiber. Beachten Sie die einschlägigen Vorschriften ihres Landes. Das Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Im Rahmen der EU-Richtlinie über die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten wird das Gerät bei den kommunalen Sammel-stellen bzw. Wertstoffhöfen kostenlos entgegengenommen oder kann zu Fachhändlern, die einen Rücknahmeservice anbieten, zurückgebracht werden. Die ordnungsgemäße Entsorgung dient dem Umweltschutz und verhindert mögliche schädliche Auswirkungen auf Mensch und Umwelt.



ES UltraStop DuoX2 ahuyentador de animales por ultrasonido

UltraStop DuoX2 ahuyenta con eficacia a ratones, ratas, gatos, martas, mapaches, zorros, palomas, murciélagos y otros huéspedes indeseados. La recién desarrollada tecnología DuoX2 de ultrasonidos genera varias frecuencias de ondas sonoras simultáneamente, lo que permite abarcar un abanico de usos extraordinariamente amplio contra todo tipo de animales e insectos. Estas ondas sonoras de alta intensidad se encuentran fuera del rango de reconocimiento auditivo de los seres huma- nos. **UltraStop DuoX2** no causará interferencias en otros equipos electrónicos.

El dispositivo de control **UltraStop DuoX2** posee un rango operativo de 20.000 Hz a 65.000 Hz. El dispositivo de ultrasonidos emite permanentemente y de manera autónoma ondas sonoras intensas y cambiantes, cuyas frecuencias se superponen entre sí.

UltraStop DuoX2 protege eficazmente dentro de un área libre y despejada de unos 230 m² en exterior y de hasta 470 m² en interior. Deje **UltraStop DuoX2** actuando durante todo el año, día y noche. En 4 a 6 semanas, la plaga finalizará y quedará libre de cualquier plaga.

Montaje sobre pared o techo:

- Instale la unidad principal en la posición adecuada cerca de la salida eléctrica y a aprox. 1 m hasta 2 m del suelo. Utilice los tornillos suministrados para fijar el soporte de montaje. Luego, acople la unidad principal al soporte.
- La fuente de alimentación de 9 voltios, incluida en el volumen de suministro, incorpora un cable con una longitud de 6 metros, por lo que permite que el montaje sea flexible. Conecte la fuente de alimentación a la conexión de 9 voltios de corriente continua, ubicada en la parte trasera del aparato, y enchufe la fuente de alimentación a la toma de corriente. El LED rojo integrado se encenderá si el dispositivo funciona correctamente. También es posible colocar el dispositivo simplemente sobre la tierra, estanterías o suelo del hogar.

Consejo:

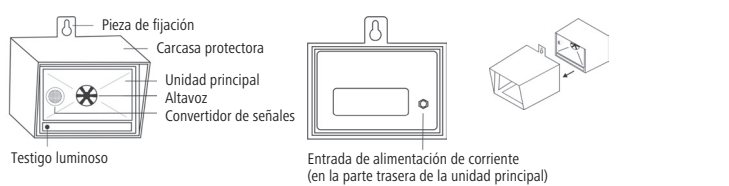
La unidad solo deberá orientarse hacia la zona que se desea proteger. En los lugares con paredes que puedan reflejar el sonido la unidad puede orientarse ligeramente hacia la pared para crear mayor rebote de sonido en la zona deseada. Utilice el soporte de montaje para ajustar el ángulo más adecuado para el área que se desea proteger.

Atención: No dirija el **UltraStop DuoX2** a superficies con alfombra o moqueta u otros objetos blandos, ya que éstos absorberán las ondas sonoras. Mantenga el dispositivo alejado del agua para evitar que surjan problemas en el dispositivo. No modifique los componentes.

Especificación:
Peso: 275 g
Alimentación: 100-240 V CA, 50/60 ciclos
Rango de frecuencia: de 20.000 Hz a 65.000 Hz (cambia automáticamente)
Nivel de ruido de salida: 130dB
Rango de eficacia: 230 m² (área exterior libre y despejada); 470 m² (área interior libre y despejada)

Chatarra electrónica

El productor está obligado a eliminar los aparatos caducados según las normativas pertinentes. Tenga en cuenta los reglamen- tos correspondientes de su país. El aparato no puede eliminarse con la basura doméstica. En el marco de las normativas EU para la eliminación de aparatos electrónicos y eléctricos viejos, el aparato podrá depositarse en el punto verde de su comunidad de forma gratuita, o llevarlo a comercios especializados que ofrezcan un servicio de recogida. Una eliminación conforme a las disposiciones, protege y preserva el medio Ambiente e impide posibles efectos perjudiciales para el ser humano y el entorno medioambiental.



FR UltraStop DuoX2 Répulsif à ultrasons

UltraStop DuoX2 repousse efficacement les souris, rats, chats, martres, ratons-laveurs, pigeons, renards, chauve-souris et autres intrus. La nouvelle technologie ultrasons DuoX2 génère simultanément différentes fréquences d’ondes sonores et offre ainsi de très nombreuses possibilités d’application : elle convient à la quasi-totalité des espèces animales ainsi qu’aux insectes. Ces ondes de sons à haute intensité sont hors de la gamme d’entente des êtres humains. **UltraStop DuoX2** n’interfère pas avec d’autres équipements électroniques.

UltraStop DuoX2 fonctionne dans une gamme allant de 20.000 Hz à 65.000 Hz. L’appareil à ultrasons émet des ondes sonores intenses qui varient automatiquement en permanence et dont les fréquences se superposent.

UltraStop DuoX2 protège efficacement une zone dégagée/sans obstacles d’environ 230 m² à l’extérieur et une zone atteignant jusqu’à 470 m² à l’intérieur. Laissez **UltraStop DuoX2** fonctionner sans interruption, jour et nuit. dans 4 à 6 semaines, l’infestation devrait avoir été érayée et vous ne devriez plus avoir d’animaux nuisibles.

Montage mural ou sur socle:

- Installer la partie principale en bonne position près de l’alimentation électrique et à environ 1 m à 2 m du sol. Utiliser les vis fournies pour fixer en premier le socle. Attacher ensuite la partie principale au socle.
- Le bloc d’alimentation 9 V fourni et son câble de 6 m garantissent une grande souplesse de montage. Branchez le bloc d’alimentation dans la prise 9 V CC à l’arrière de l’appareil puis branchez le bloc d’alimentation dans la prise de courant. L’indicateur DEL rouge intégré s’allume pour indiquer que l’appareil fonctionne correctement. Il est également possible de placer simplement l’appareil sur le sol ou un rebord.

Conseil:

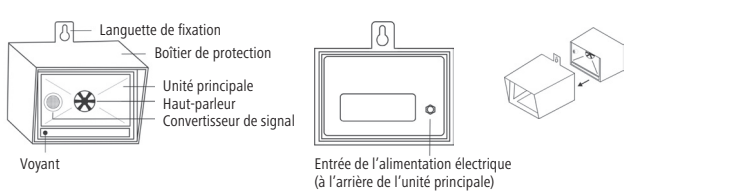
Placer l’appareil de sorte qu’il soit dirigé vers la zone à protéger. En présence de murs permettant de réfléchir le son, l’appareil peut être placé légèrement en face du mur pour créer une propagation maximale du son dans la zone fermée. Utilisez le socle de montage pour régler l’angle le mieux adapté à la zone à protéger.

Note: Ne pas diriger **UltraStop DuoX2** vers des surfaces recouvertes de moquettes ou tapis ou d’autres objets mous, ceux-ci absorbent les ondes sonores. Tenir l’appareil hors de portée d’eau afin d’éviter tout problème ou dysfonctionnement. Ne pas modifier les composants.

Données techniques:
Poids: 275 g
Alimentation: 100-240 VAC, 50/60 cycles
Gamme de fréquence: de 20.000 Hz à 65.000 Hz (variation automatique)
Niveau de pression du son de sortie: 130dB
Gamme effective: 230 m² (zone dégagée/sans obstacles à l’extérieur) - 470 m² (zone dégagée/sans obstacles à l’intérieur)

Déchets électriques

A sa mise au rebut, l’élimination conforme de l’appareil est à la charge de l’utilisateur. Respectez les dispositions légales applicables de votre pays. L’appareil ne doit pas être jeté aux ordures ménagères. Dans le cadre de la directive CE relative à l’élimination des appareils électriques et électroniques usagés, l’appareil est pris en charge gratuitement par les points de collecte communaux ou les entreprises de traitement des déchets spéciaux, ou peut être remis à un revendeur proposant un service de reprise. L’élimination conforme sert à la protection de l’environnement et prévient les éventuels effets nocifs sur l’être humain et l’environnement.



PT Proteção contra animais por ultrassons UltraStop DuoX2

O **UltraStop DuoX2** expulsa de modo eficaz ratos, ratazanas, doninhas, guaxinins, raposas, pombos, morcegos e outros visitantes indesejados. A tecnologia de ultrassons DuoX2, recentemente desenvolvida, produz simultaneamente diversas frequências de ondas sonoras, a fim de cobrir um campo de aplicação extremamente amplo, que abrange praticamente todas as espécies de animais e, inclusive, insetos. Estas ondas sonoras de alta intensidade situam-se fora do limiar auditivo dos seres humanos. O **UltraStop DuoX2** não interfere com outros equipamentos eletrónicos.

O dispositivo de controlo **UltraStop DuoX2** opera num intervalo de funcionamento entre 20.000Hz e 65.000Hz. O emissor de ultrassons emite constante e autonomamente ondas sonoras intensivas e variadas, cujas frequências se sobrepõem.

O **UltraStop DuoX2** protege de forma eficaz uma área livre e desimpedida de cerca de 230 m² no exterior e de até 470 m² no interior. Pode deixar o seu **UltraStop DuoX2** funcionar durante todo o ano, dia e noite. Em 4 a 6 semanas, a infestação deverá ter sido erradica- da e ficará livre de pragas.

Montagem na parede ou no tecto:

- Instale a máquina principal na posição adequada perto de uma tomada eléctrica e a uma distância do chão de aproximadamente 1 m a 2 m. Utilize os parafusos fornecidos para fixar primeiro o braço. Depois, coloque a máquina principal sobre o braço.
- A fonte de alimentação de 9 V fornecida juntamente, com um cabo de 6 m de comprimento, assegura uma montagem flexível. Ligue a fonte de alimentação à ligação de CC de 9 Volt na parte de trás do aparelho e ligue a fonte de alimentação à corrente. O indicador Luminoso vermelho incorporado acende-se para demonstrar que o dispositivo está a funcionar adequadamente. Também é possível colocar pura e simplesmente o dispositivo no chão, numa prateleira ou no pavimento.

Sugestão:

A unidade deve ser direcionada de forma a apontar para as áreas que se pretende proteger. Onde existirem paredes para reflectir o som, a unidade pode ser ligeiramente apontada na direcção da parede para criar a maior circulação de som possível na zona pretendida. Utilize o braço de montagem para ajustar o ângulo de colocação mais adequado do dispositivo sobre a área a ser protegida.

Atenção: Não direcione o **UltraStop DuoX2** para superfícies alcatifadas ou outros objectos moles, uma vez que estes absorvem as ondas sonoras. Mantenha o dispositivo afastado da água, para evitar quaisquer avarias ou problemas de funcionamento com o dispositivo. Não modifique os componentes do aparelho.

Especificações:
Peso: 275 g
Alimentação eléctrica: 100-240V AC, 50/60 ciclos
Intervalo de Frequência: 20.000Hz a 65.000Hz (automaticamente variável)
Pressão da saída do som: 130dB
Alcance efectivo: 230 m² (área exterior livre e desimpedida) - 470 m² (área interior livre e desimpedida)

Sucata eléctrica

Cabe ao utilizador remover adequadamente o aparelho depois de este já não estar operacional. Observe as respectivas normas do seu país. O aparelho não deve ser removido com o lixo doméstico. No âmbito da directiva UE sobre a remoção de aparelhos eléctricos e electrónicos usados, o aparelho é gratuitamente aceite nos locais de recolha municipais e instalações de recicla- gem ou pode ser devolvido aos comerciantes especializados que oferecem um serviço de retoma. A remoção adequada serve a protecção ambiental e evita possíveis efeitos nocivos para o Homem e o meio-ambiente.



EN UltraStop DuoX2 ultrasonic animal repellent

UltraStop DuoX2 effectively deters mice, rats, cats, martens, weasels, foxes, pigeons, bats and other uninvited guests. The newly developed DuoX2 ultrasonic technology simultaneously generates different sound wave frequencies to achieve an extremely wide effective area against almost all species of animals and insects. These high-intensity sound waves are out of the hearing range of human beings. **UltraStop DuoX2** will not interfere with other electronic equipment.

Das **UltraStop DuoX2** control device has an operating range from 20,000 Hz to 65,000 Hz. The ultrasonic machine emits intense, constantly changing sound waves that overlap in frequency.

UltraStop DuoX2 provides effective protection for a free and unobstructed area of around 230 m² outdoors and up to 470 m² indoors. Let **UltraStop DuoX2** work for year round, day and night. In 4 to 6 weeks the infestation should be over and you'll be free of pests.

Mounting to the wall or ceiling:

- Install the main machine at the proper position near by the electric outlet and from about 1 m to 2 m off the floor. Use the supplied screws to fix the bracket first. Then, attach the main machine to the bracket.
- The supplied 9 V power pack with its 6 m cable ensures flexible mounting. Connect the power pack to the DC 9 volt connector on the back of the device and plug in the power pack. The built-in red LED indicator will be on to show the device is working properly. It is also possible to place the device simply on the ground, shelf or floor.

Tipp:

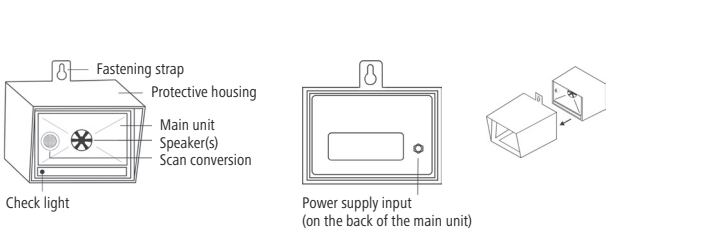
Unit should be aimed so it points into the area to be protected. Where walls are available for reflection of sound, unit can be aimed slightly toward the wall to create the greatest bounding around of sound in the enclosed area. Using the mounting bracket to adjust the most suitable angel for the area to be protected.

Notice: Do not direct **UltraStop DuoX2** to the carpeted surfaces or other soft objects as they will absorb the sound waves. Keep the device away from water, to avoid any issues or problems within the device. Do not modify the components.

Specification:
Weight: 275 g
Power supply: 100-240 VAC, 50/60 cycles
Frequency range: 20,000 Hz to 65,000 Hz (auto-changing)
Output sound pressure: 130dB
Effective range: 230 m² (free, unobstructed outdoor area) - 470 m² (free, unobstructed indoor area)

Electronic scrap

Disposing of this device after its service life is the responsibility of the operator. Please consult the valid national regulations. The device must not be disposed of in household waste. In accordance with the stipulations of the EU Directive on the Disposal of Electrical and Electronic Devices, the device can be disposed of free of charge at the local waste collection or recycling centre. Alternatively, it can be returned to retailers who offer a collection service. The proper disposal helps to ensure environ- mental protection and prevents any adverse effects on human health and the environment.



NL UltraStop DuoX2 dieren verjagen met ultrasonische golven

De **UltraStop DuoX2** verjaagt op effectieve wijze muizen, ratten, katten, marters, wasberen, vossen, duiven, vleermuizen en andere ongewondide gasten. De nieuw ontwikkelde ultrasone technologie DuoX2 genereert verschillende golfreequenties om een extreem breed toepassingsgebied voor bijna alle diersoorten en ook insecten te bieden. De hoge intensiteit geluidsgolven vallen buiten het menselijk hoorbare geluidsspectrum. De **UltraStop DuoX2** stoort andere elektronische apparatuur niet.

De **UltraStop DuoX2** werkt binnen een geluidsspectrum van 20.000 Hz tot 65.000 Hz. Het ultrasound-apparaat geeft zelfstandige wisselende, intensieve geluidsgolven af die zich qua frequentie overlappen.

De **UltraStop DuoX2** beschermt effectief een vrije, onbelemmerde oppervlakte van ongeveer 230 m² buiten en tot wel 470 m² binnen. Laat **UltraStop DuoX2** het werk voor u doen, het hele jaar door, dag en nacht. In 4 tot 6 weken dient de plaag over te zijn en heeft u geen last meer van het ongedierte.

Aanbrengen op muur of plafond:

- Installeer het apparaat op een geschikte plaats in de buurt van een stopcontact en ongeveer 1 tot 2 meter vanaf de vloer. Bevestig eerst de beugel met behulp van de meegeleverde schroeven. Bevestig vervolgens het apparaat aan de beugel.
- Door de meegeleverde 9V-netadapter met een 6 meter lange kabel is een flexibele montage gewaarborgd. Sluit de netadapter op de DC 9 volt aansluiting aan de achterkant van het apparaat aan en steek de netadapter in het stopcontact. De ingebouwde rode LED gaat branden om aan te geven dat het apparaat in werking is. U kunt het apparaat ook gewoon op de grond of op een plank plaatsen.

Aanwijzing:

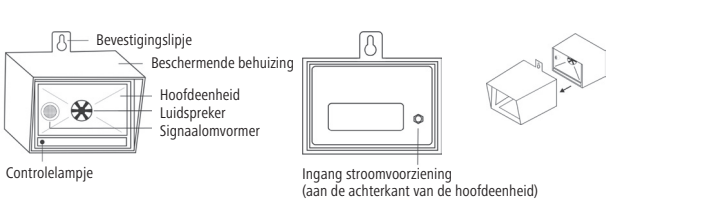
Het apparaat moet zodanig ingesteld worden dat het in de richting van het te beschermen gebied wijst. Als er muren zijn om de geluidsgolven te reflecteren, kan het apparaat enigszins in de richting van de muur gericht worden om een optimaal geluidseffect in het werkingsgebied te realiseren. Door middel van de beugel kan de meest geschikte hoek van het apparaat voor het te beschermen gebied ingesteld worden.

NB: Richt de **UltraStop DuoX2** niet op vloerbedekking of andere zachte voorwerpen omdat deze de geluidsgolven absorberen. Om problemen met defecten aan het apparaat te voorkomen, dient u het apparaat uit de buurt van water te houden. Breng geen wijzigingen in het apparaat aan.

Specificaties:
Gewicht: 275 gram
Voeding: 100-240 VAC, 50/60 Hz
Frequentiebereik: 20.000 Hz tot 65.000 Hz (automatisch wisselend)
Geluidsniveau uitgang: 130 dB
Werkingsgebied: 230 m² (vrij, onbelemmerd oppervlak buiten) - 470 m² (vrij, onbelemmerd oppervlak binnen)

Elektrisch afval

De correcte afval van het toestel na werkzaamheid ligt bij de eigenaar. Volg de toepasselijke voorschriften van uw land op. Het toestel mag niet met het huisvuil worden weggevoerd. In het kader van de EU-richtlijn over het afvoeren van elektrische en elektronische oude toestellen wordt het toestel bij de communale verzamelplaatsen of containerparken gratis aangenomen of kan het naar gespecialiseerde handelaars die een terugnameservice aanbieden, worden teruggebracht. De correcte afvoer is ter bescherming van het milieu en verhindert mogelijke schadelijke effecten op mens en milieu.



IT UltraStop DuoX2 difende dagli animali grazie agli ultrasuoni

UltraStop DuoX2 allontana efficacemente topi, ratti, gatti, martore, procioni, volpi, piccioni, pipistrelli e altri ospiti indesiderati. La nuova tecnologia a ultrasuoni DuoX2 genera contemporaneamente ultrasuoni con diverse frequenze, ottenendo un campo d’impiego estremamente ampio per allontanare gli animali di quasi tutte le specie e anche gli insetti. Gli ultrasuoni ad alta intensità non vengono percepiti dagli esseri umani. **UltraStop DuoX2** non interferisce con altre apparecchiature elettroniche.

Il dispositivo di controllo **UltraStop DuoX2** ha una potenza compresa tra 20.000 Hz e 65.000 Hz. L’apparecchio a ultrasuoni emette automaticamente onde sonore intense che variano costantemente con una sovrapposizione di frequenze.

UltraStop DuoX2 protegge efficacemente un’area esterna libera e priva di ostacoli di circa 230 m² e circa 470 m² all’interno. Lasciare **UltraStop DuoX2** in funzione per un anno intero, giorno e notte. In 4 - 6 settimane, la fase di disinfestazione può dirsi ultimata e tutti gli animali nocivi saranno stati eliminati.

Montaggio sulla parete o sul soffitto:

- Installare la macchina principale nella posizione corretta accanto alla presa elettrica e a circa 1 m – 2 m dal pavimento. Usare le viti in dotazione per fissare la staffa. Collegare quindi la macchina principale alla staffa.
- L’alimentatore da 9 V incluso nella confezione, dotato di 6 m di cavo, garantisce un montaggio flessibile. Collegare l’alimentatore alla presa DC da 9 Volt situata sul retro dell’apparecchio e inserire la spina nella presa elettrica. Il LED rosso incorporato si accende ad indicare che l’apparecchio funziona in modo corretto. Inoltre è possibile posizionare l’apparecchio su un fondo, una mensola o sul pavimento.

Suggerimento:

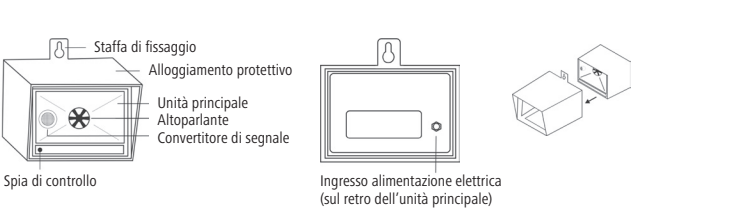
Puntare l’unità in direzione dell’area da proteggere. Laddove siano disponibili pareti per la riflessione del suono, è possibile dirigere l’unità leggermente in direzione della parete per potenziare al massimo l’effetto acustico nell’area circoscritta. Con la staffa di montaggio, regolare l’angolo migliore per la superficie da proteggere.

Avvertenza: Non rivolgere **UltraStop DuoX2** in direzione di superfici coperte da tappeti o altri oggetti morbidi in quanto questi assorbono le onde sonore. Tenere l’apparecchio lontano dall’acqua per evitare problemi all’interno dell’apparecchio. Non modificare i componenti.

Specifiche:
Peso: 275 g
Alimentazione: 100-240 VAC, 50/60 cicli
Campo di frequenza: da 20.000 Hz a 65.000 Hz (A variazione automatica)
Pressione acustica di uscita: 130dB
Campo effettivo: 230 m² (area esterna libera e priva di ostacoli), 470 m² (area interna libera e priva di ostacoli)

Rifuti elettronici

L’operatore è responsabile del corretto smaltimento dell’apparecchio alla fine del suo ciclo di vita. Fare riferimento alle norme vigenti nei singoli paesi. Non gettare l’apparecchio tra i rifiuti domestici. Nell’ambito della direttiva europea sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche obsolete, l’apparecchio deve essere conferito gratuitamente presso i centri di raccolta comunali o i servizi di smaltimento rifiuti. In alternativa può essere riconosciuto ai rivenditori specializzati che offrono questo tipo di servizio. Lo smaltimento corretto rappresenta una tutela dell’ambiente e contribuisce a prevenire ripercussioni dannose su uomo e ambiente.



SV UltraStop DuoX2 håller djur borta genom ultraljud

UltraStop DuoX2 driver effektivt bort möss, råttor, katter, mårdar, tvåttbjörnar, råvar, duvor, fladdermöss och andra oöjndna gäster. Den nyutvecklade DuoX2 ultraljudstekniken skapar samtidigt olika ultraljudsfrekvenser inom ett brett användningsområde som omfattar nästan alla djurarter och insekter. Dessa mycket intensiva ultraljudsvågor kan inte höras av människor. **UltraStop DuoX2** påverkar ej annan elektrisk utrustning.

UltraStop DuoX2 kontrollenhet har en räckvidd på 20,000 Hz till 65,000 Hz. Ultraljudsenheten avger automatiskt växlande, intensiva ljudvågor som överlagras i olika frekvenser.

UltraStop DuoX2 skyddar effektivt ett fritt, öppet område på 230 m² utomhus och upp till 470 m² inomhus. Låt **UltraStop DuoX2** arbeta året runt, dag och natt. På 4-6 veckor bör invaderingen vara över och du kommer att vara av med skadedjuren.

Montering på väggen eller i taket:

- Placera huvudenheten på vald plats, nära eluttaget och ungefär 1 m till 2 m från golvet. Använd först medföljande skruvar för att fixera fästet. Placera därefter huvudenheten i fästet.
- Den medföljande 9 V-nätenheten med en kabel på 6 meter ger en flexibel montering. Anslut nätenheten i DC 9 V-anslutningen på baksidan av enheten och anslut den i vägguttaget. Den inbyggda, röda LED indikatorn kommer att vara aktiv för att visa att apparaten arbetar korrekt. Det är även möjligt att placera apparaten på marken, på en hylla eller på golvet.

Tips:

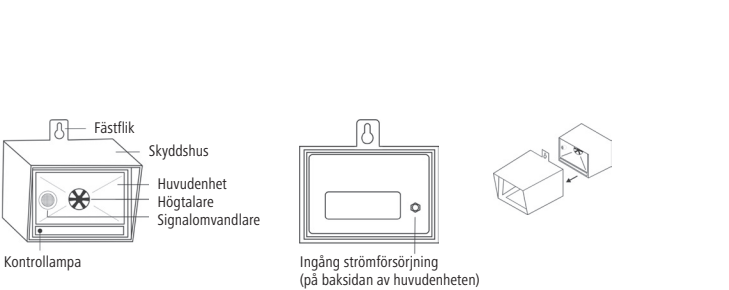
Enheten skall riktas mot det område som skall skyddas. Där det finns väggar som kan reflektera ljud kan enheten vinklas något mot väggen för att få största möjliga ljudresonans i utrymmet. Använd monteringsfästet för att rikta in bästa möjliga vinkel för att skydda utrymmet.

Beakta: Rikta ej **UltraStop DuoX2** direkt mot mattor eller andra mjuka objekt då de absorberar ljudvågor. Håll enheten borta från vatten för att undvika svårigheter eller invändiga problem. Förändra ej komponenterna.

Specifikation:
Vikt: 275 g
Strömökälla: 100-240 VAC, 50/60 cykler
Frekvensområde: 20,000 Hz till 65,000 Hz (ändrar sig automatiskt)
Utgående ljudtryck: 130dB
Effektområde: 230 m² (fritt, öppet område) - 470 m² (fritt, öppet område inomhus)

Elavfall

Den som använder apparaten är skyldig att avfallshantera den på å ett fackmässigt sätt efter dess avslutade användning. Beakta de föreskrifter som gäller i ditt land. Apparaten får inte kastas i hushållssoptorna. Inom ramen för EU-direktivet om avfallshantering av avfall från elektriska och elektroniska produkter kan apparaten lämnas till kommunala återvinningssstatio- ner eller samlingsställen utan kostnad, eller återlämnas till en fackhandeln som erbjuder återlämningservice. Den korrekta avfallshanteringen är till för att skydda miljön och förhindrar skadlig inverkan på människor och miljö.



PL UltraStop DuoX2 eläinten torjunta ultraäänellä

UltraStop DuoX2 karkottaa tehokkaasti hiiret, rotat, kissat, näädtä, pesukarhut, pulut, ketut, lepakat ja muut kutsumattonet vieraat. Uusi DuoX2 ultraääniteknikkä tuottaa ultraääniaaltoja samanikäisesti useilla eri taajuuksilla. Täällöin laitetta voidaan käyttää erittäin monipuolisesti lähes kaikkien eläinlajien, myös hyönteisten, torjuntaan. Ihmisen kuuloaisti ei kykene erottamaan näitä erittäin intensiivisiä ääniaaltoja. **UltraStop DuoX2** ei häiritse muita sähkölaitteita.

UltraStop DuoX2 –laitteen toiminta-alue on 20,000 Hz - 65,000 Hz. Ultraäänilaite lähettää itsenäisesti jatkuvasti vaihtelevia, intensiivisiä ääniaaltoja, jotka ovat päällekkäin eri taajuuksilla.

UltraStop DuoX2 suojaa tehokkaasti vapaan, avoimen alueen, ulkona 230 m² ja sisätilassa 470 m² saakka. Pidä **UltraStop DuoX2** –laite toiminnassa ympäri vuoden, päivällä ja yöllä. Tuhoeläinsäastunta on ohji 4 – 6 viikossa.

Asennus seinään tai kattoon:

- Asenna päälaitte asianmukaiseen paikkaan lähelle sähköpistorasioita ja noin 1 m – 2 m lattianpinnan yläpuolelle. Käytä mukana toimitettuja ruuveja tuen kiinnittämiseen. Kiinnitä päälaitte tukeen.
- Toimitukseen sisältyvän 9 V verkkolaitteen 6 m johdon ansiosta asennuspaikka löytyy joustavasti. Liitä verkkolaitte ultraäänilaitteen taksiivun 9 V DC liitäntään ja liitä verkkolaitte pistorasioaan. Sisäänrakennetun punaisen LED-valon syytmyinen ilmaisee, että laite toimii oikein. Laite voidaan asettaa myös maahan, hyllylle tai lattiaalle.

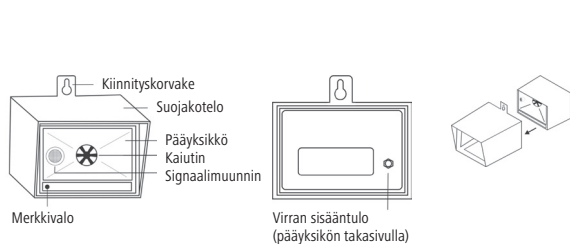
Ohje: Yksikkö on suunnattava siten, että se osoittaa suojattavalle alueelle. Jos ympärillä on ääntä heijastavia seinäiä, yksikkö voidaan suunnata hieman seinää kohti, jolloin saadaan aikaan äänen maksimaalinen väreily suojettulla alueella. Käytä asennustukea asettaaksesi laitteen edullisimpaan kulma-asentoon.

Huomio: Älä suuntaa **UltraStop DuoX2** –laitetta kohti tekstiilipintojmattojta tai kohti muita pehmeitä esineitä, koska ne vaimentavat ääniaaltoja. Suojaa laite vedellä, jotta kosteus ei vaurioittaisi laitteen sisällä olevia sähköisiä. Älä muuntele komponentteja.

Tekniset tiedot:	
Paino:	275 g
Virtalähde:	100-240 VAC, 50/60 -jaksotta
Taajuusalue:	20,000 Hz - 65,000 Hz (muuttuu automaattisesti)
Lähtöäänenpainne:	130dB
Vaikutusalue:	230 m² (avoin alue ulkona) - 470 m² (avoin alue sisätiloissa)

Sähköromu

Laitteen omistajan on huolehdittava laitteen asianmukaisesta hävittämisestä, kun sitä ei enää voi käyttää. Ota huomioon maassasi voimassa olevat asiaankuuluvat määräykset. Laitetta ei saa hävittää kotilousajattain joutokas. Vanhojen sähkö- ja elektronikkolaitteiden hävittämisestä koske- van EU-direktiivin puitteissa laitteen voi maksutta vieää kunnallisiin keräyspisteisiin tai palauttaa myyjälle, jonka palveluihin vanhojen laitteiden vastaanotto kuuluu. Asianmukainen hävittäminen palvelee ympäristönsuojelua ja estää mahdolliset ihmiselle ja ympäristölle haitalliset vaikutukset.



SK UltraStop DuoX2 Obrana proti zvieratám pomocou ultrazvuku

UltraStop DuoX2 zahaňa účinne myši, potkany, mačky, kuny, myvály, líšky, holuby, netopíry a jiné neželaných hosty. Novo vynnuta ultrazvuková technológia DuoX2 súčasne vydáva ultrazvukové si-gnály o rôznych frekvenciách, čímž dosahuje extrémne široké pole pôsobnosti voči takmer všetkým druhom zvierat a tiež hmyzu. Tieto vysoko intenzívne zvukové vlny sú mimo sluchového dosahu ľudí. **UltraStop DuoX2** nebude rušiť iné elektrónické zariadenia.

UltraStop DuoX2 – toto riadiace zariadenie má operačný rozsah od 20,000 Hz do 65,000 Hz. Ultrazvukový prístroj vydáva nezávisle neustále meniace sa, intenzívne zvukové vlny, ktoré sa frekvencie prekrývajú.

UltraStop DuoX2 chráni efektívne voľnú, nezastavanú oblasť približne 230 m² vo vyškejšej a až 470 m² vo vnútornej oblasti. Nechajte **UltraStop DuoX2** pôsobiť každý den rok , deň a noc. Uč po 4 až 5 týždňoch by zamorenie malo byť zlikvidované a vy sa zbavíte škodcov.

Montáž na stenu alebo na povale:

- Nainštalujte hlavné strojek do správne polohy v blízkosti výstupu elektriny a asi 1 m až 2 m od podlahy. Pri montáži použite dodané skrutky, upevnite najskôr prichytky. Potom do nej namontujte hlavné zariadenie.
- Vďaka dodanej 9 V sieťovej jednotke s dĺžkou kábla 6 m je zaručená flexibilita montáže. Sieťovú jednotku pripojte na prípojku DC 9 Volt na zadnej strane prístroja a zastrčte sieťovú jednotku do zásuvky. Vostané červená kontrolka LED sa rozsvieti a ukazuje, že zariadenia pracuje. Zariadenie môžete umiestniť jednoducho aj na zem, do police alebo na podlahu.

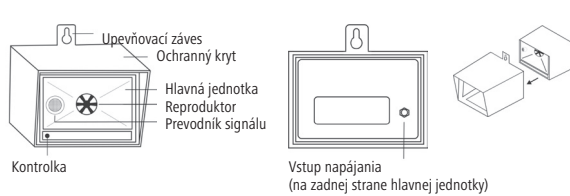
Doporučenie: *Jednotka by mala byť nasmerovaná tak, aby zasahovala oblasť, ktorá má byť chránená. Kde sú steny schopné zvuk odrážať, jednotka môže byť nasmerovaná na steno tak, aby vytvárala čo najväčší odraz zvuku do danej priestoru. Využite montážnu prichytku na to, aby ste vytvorili čo najvhodnejší uhol do priestoru, ktorý má byť chránený.*

Poznámka: Nenasmertej **UltraStop DuoX2** na kryté podlahy alebo iné textilné predmety, pretože tie absorbujú zvuk. Dbajte na to, aby zariadenie bolo ďaleko od vody, tým zabránite chybným výstupom alebo problémom so zariadením. Nemeňte komponenty.

Špecifikácia:	
Váha:	275 g
Elektrická energia:	100-240 VAC, 50/60 cyklov
Rozsah frekvencie:	20,000 Hz do 65,000 Hz (automaticky meniace sa)
Výstupný zvukový tlak:	130dB
Rozsah účinnosti:	230 m² (voľná, nezastavaná vonkajšia oblasť) – 470 m² (voľná, nezastavaná vnútorná oblasť)

Elektrošrot

Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť správnu likvidáciu aparátu podľa svojej funkčnosti. Dodržujte príslušné predpisy v danej krajine. Prístroj nesmie byť likvidovaný spolu s domovým odpadom. V rámci Nariadenia o likvidácii elektrických a elektronických starých aparátov je prístroj bezplatne prevzatý v obecných zberných miestach alebo v zberných surovin, alebo je možné ponúknuť ho príslušným obchodným miestam, ktoré ponúkajú služby o odbortí tovaru. Správna likvidácia slúži životnému prostrediu a zabraňuje prípadným škodlivým vplyvom na človeka a životné prostredie.



DA UltraStop DuoX2 ultralydsskræmmer

UltraStop DuoX2 skræmmer effektivt mus, rotter, katter, mårer, vaskebjørne, ræve, duer, flagemus og andre ubudne gæstter vædt. Den nyudviklede DuoX2 ultralydsteknologi udnner forskellige lydølgefrekvenser på samme tid for derved at opnå et ekstremt bredt anvendelsesområde over for næsten alle dyrarter og insekter. Disse lydølger med høj intensitet ligge under for menneskers høremærde. **UltraStop DuoX2** vil ikke påvirke andet elektronisk udstyr.

UltraStop DuoX2 virker i området fra 20.000 Hz til 65.000 Hz. Ultralydsapparatet afgiver konstant skiftende, intensive lydølger, som overløjer hinanden frekvensmæssigt.

UltraStop DuoX2 beskytter effektivt et frit, uhindret område på ca. 230 m² udenørs og op til 470 m² indendørs. Lad **UltraStop DuoX2** virke for dig hele året, nat og dag. I løbet af 4-6 uger vil dyrene ophøre at hemsøge dig, og du vil være fri for deres pestilens.

Montering på væg eller loft:

- Installer maskinen på den rette plads nær ved en stikkontakt og ca. 1 m til 2 m over gulvet. Brug de medfølgende skrue til at gøre armen fast. Fastgør så hovedmaskinen til braketten.
- Med den medleverede 9 V strømforsyning vil kabel på 6 m er man sikret en fleksibel montage. Sæt strømforsyningen på DC 9 Volt tilslutningen i på bagsiden af apparatet og sæt stikket i stikkontakten. Den indbyggede, røde LED tænder for at vise, at apparatet virker som det skal. Du kan også bruge apparatet på jorden, reolen eller gulvet.

Tip: Enheden skal rettes ind, så den peger på det område, der skal beskyttes. Hvor der er vægge, som kan reflektere lyden, kan enheden rettes let mod væggen for at få den største effektivitet i det indelukkede område. Brug monteringsarmen til at indstille den mest passende vinkel i det område, der skal beskyttes.

Bemærk: Ret ikke **UltraStop DuoX2** mod tæppebelagte overflader eller andre bløde ting, da de vil opsluge lydølgerne. Lad ikke enheden komme i nærheden af vand for at undgå problemer i enhedens indre. Komponenterne må under ingen omstændigheder ændres.

Specifikation:	
Vægt:	275 g
Strømforsyning:	100-240 VAC, 50/60 cycles
Frekvensområde:	20,000 Hz til 65,000 Hz (automatisk ændring)
Udgangstryktyk:	130dB
Effektivt område:	230 m² (frit, uhindret udenørs område) - 470 m² (frit, uhindret indendørs område)

Elektroskrot

En hensigtsmæssig bortskaffelse af udstyret efter dets funktionalitet påhviler brugeren. Bemærk de relevante bestemmelser i hjemlandet. Apparatet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Indenfor rammerne af EU's direktiv om bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr kan udstyret afleveres gratis på de lokale indsamlings- hhv. genbrugspladser eller det kan returneres til de forhandlere, der tilbyder en indsamlingsservice. En korrekt bortskaffelse tjener miljøbeskyttelsen og forhindrer eventuelle skadelige virkninger for mennesker og miljø.

NO UltraStop DuoX2 forsvar mot røytt takket være ultralyd

UltraStop DuoX2 fordriver effektivt mus, rotter, katter, røyskatter, vaskebjørner, rever, duer, flagemus og andre ubudne gjester. Den nyutviklede DuoX2-ultralydteknologien genererer forskjellige ultralydølgefrekvenser samtidig for å nå et ekstremt bredt bruksområde i forhold til nesten alle dyrarter samt insekter. Disse kraftige lydølger befinner seg utenfor menneskers hørevidde. **UltraStop DuoX2** vil ikke interferere med annet elektronisk utstyr.

UltraStop DuoX2 kontrollinnetretning har et driftsområde på 20 000 Hz til 65 000 Hz. Ultralydapparatet avgir automatisk stadig vekslende, intensive lydølger som overlappes med hensyn til frekvens.

UltraStop DuoX2 beskytter effektivt et fritt område på 230 m² uten hindringer utendørs, og inntil 470 m² i innendørs. La **UltraStop DuoX2** arbeide for deg året rundt, dag og natt. Etter 4 til 6 uker skal skadedyrsangrepet være bekjempet, og du vil være fri for skadedyr.

Montering til vegg eller tak:

- Monter hovedapparatet på et egnet sted nært strømnett og fra ca. 1 m til 2 m over gulvet. Bruk først de vedlagte skruene til å feste bracketen. Fest deretter hovedapparatet til braketten.
- Med den medfødende 9 V adapteren med 6 m kablelengde er en fleksibel montering garantert. Koble adapteren til DC 9 volttilkoblingen på baksiden av apparatet, og koble adapteren til stikkontakten. Den innebygde LED-indikatoren vil være telt for å vise om innretningen fungerer riktig. Det er også mulig å plassere innretningen på bakken, gulvet eller på en hylle.

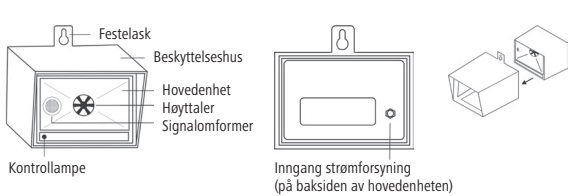
Tips: Enheten skal være rettet slik at den peker mot området som skal beskyttes. Der lydreflekterende vegger er tilgjengelige, kan enheten rettes litt mot veggen for å skape best mulig spredningseffekt av lyden innen det lukkede området. Bruk festebraketten for å justere den beste vinkelen for området som skal beskyttes.

Merk: Rett ikke **UltraStop DuoX2** mot teppeoverflater eller andre myke objekter, da disse vil absorbere lydølgerne. Hold innretningen unna vann, for å unngå komplikasjoner inne i innretningen. Modifiser ikke komponentene.

Spesifikasjoner:	
Vekt:	275 g
Strømtillførsel:	100-240 VAC, 50/60 sykuser
Frekvensområde:	20 000 Hz til 65 000 Hz (Endres automatisk)
Utgående lydtrykk:	130 dB
Effektivt område:	230 m² (fritt, uhindret utenørsområde) - 470 m² (fritt, uhindret innendørsområde)

Avhending

Apparatet skal avhendes i forhold til gjeldene retningslinjer for elektronikk. Følg de retningslinjer som gjelder der du bor. Apparatet må ikke kastes sammen med husholdningsavfall. EUs retningslinjer for avhending av elektroniske apparater tilliser innlevering på kommunal gjenbruktstasjon. Der kan apparatet leveres uten kostnad. Det kan også leveres tilbake til selger. Riktig avhending er viktig for å skåne miljøet og unngå skadelig påvirkning av mennesker og miljø.



SL UltraStop DuoX2 Odganjanje zivali z ultrazvokom

UltraStop DuoX2 učinkovito odganja miši, podgane, mačke, kune, rakune, lisice, golobe, netopirje in druge neželene goste. Novo razvita ultrazvočna tehnologija DuoX2 istočasno oddaja zvočne valove različnih frekvenc, zaradi česar je primerna za široko področje uporabe za odganjanje skoraj vseh živalskih vrst in tudi insektov. Ti ultrazvočni glasovi so izven človekovega zaznavnega območja. **UltraStop DuoX2** ne bo vplival na delovanje ostalih elektronskih naprav.

UltraStop DuoX2 naprava deluje v območju med 20.000 Hz do 65.000 Hz. Ultrazvočna naprava samodejno neprekinjeno oddaja spreminjajoče intenzivne zvočne valove s spreminjajočimi frekvencami.

Zaženi **UltraStop DuoX2** elektréniéno chráni volný a nižim nestiněný venkovní prostor o ploše cca 230 m² a vnitřní prostor až do 470 m². Nechte **UltraStop DuoX2** neprestano delovati celo leto, podnevi in ponoči. V štirih do šestih tednih se bo nadloga odstranila.

Montaža na zid ali strop:

- Namestite stroj postavite na predpisan položaj poleg električnega priklôpa in približno 1 do 2 metra od tal. Uporabite priložene vijake in najprej namestite nosilec. Nato nanj pritrdite osnovno enoto.
- Priložen 9 V napajalnik s 6 m dolgim kablom omogoča prilagodljivo montažo. Priključite napajalnik na 9 V priključek za osnemoti tok na hrbtni strani naprave in priklôpite napajalnik na vitčnico. Vključijo se bo vgrajen LED indikator rdeče barve in prikazoval, da naprava obratuje. Napravo je moéno namestiti tudi na zemljo, regal ali pod.

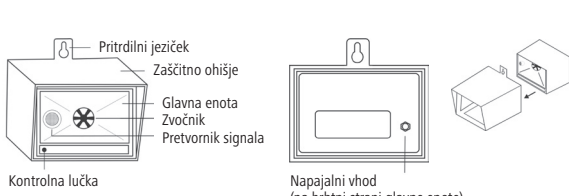
Usmeritev: Naprava naj bo usmerjena v predel, kjer želite njeno učinkovanje. Kjer so na razpolago zidovi, preko katerih se doseže visok odbojni učinek, napravo obrnite proti njim in v zaprtem prostoru omogočite njeno maksimalno učinkovanje. S pomoéjo pritrilnega vijaka nastavite najprimernejši kot učinkovanja.

Opomba: **UltraStop DuoX2** naprave ne usmerjajte neposredno v površine z zavesami ali oblogami, ki bi lahko vpijale njeno zvočno valovanje. Naprave ne ustavljajteje vodi, sicer lahko povzročite neprijetne okvare. Ne predujete delov.

Specifikacije:	
Teža:	275 g
Napajanje:	100-240 VAC, 50/60 izmenično
Frekvenčno območje:	20.000 Hz až 65.000 Hz (samodejno spreminjanje)
Zvočno oddajanje:	130dB
Učinkovito delovanje:	230 m² (prosto območje brez ovir na prostem) - 470 m² (prosto območje brez ovir v notranjih prostorih)

Elektronski odpadek

Za pravilno odstranitev naprave po prenehanju uporabnosti je zadolžen uporabnik. Upoštevajte ustrezne predpise svoje države. Naprave ni dovoljeno odstraniti skupaj z gospodinjstskimi odpadki. V okviru Direktive o odpadnih električnih in elektronski opremi morajo zbirna mesta komunalnih odpadkov oz. družbe za predelavo odpadkov napravo prevzeti brezplačno ali pa jo uporabnik odda specializiranim trgovcem, ki omogočajo odvzem odsluženih naprav. Ustrezno odstranjevanje varuje okolje in preprečuje morebitne škodljive posledice za človeka in okolje.



PL UltraStop DuoX2 ultradźwiękowy odstraszacz zwierząt

UltraStop DuoX2 skutecznie odstrasza myszy, szczurzy, koty, kuny, szopy, lisy, gołębie, niet-operze oraz innych nieproszonych gości. Najnowsza technologia ultradźwiękowa wykorzystująca jednoczesną emisję fal ultradźwiękowych o różnej częstotliwości, obejmującą działaniem bardzo duży obszar i odstraszająca prawie wszystkie gatunki zarówno zwierząt, jak i owadów. Takie silne ultradźwięki są poza zasięgiem słuchu człowieka. **UltraStop DuoX2** nie zakłóca funkcjonowania innych urządzeń elektronicznych.

Regulacja **UltraStop DuoX2** działa w zakresie od 20 000 Hz do 65 000 Hz. Urządzenie ultradźwiękowe samoczynnie stala emituje zmienne, regularnie nakładające się fale dźwiękowe o dużym natężeniu.

UltraStop DuoX2 skutecznie chroni niezastarasowany obszar około 230 m² na zewnątrz oraz do 470 m² w pomieszczeniach. **UltraStop DuoX2** może pracować bez przerw przez cały rok i przez okragłą dobę. Szkodniki przestaną atakować już po 4 do 6 tygodniach.

Montaż do ściany lub sufitu:

- Zainstalować urządzenie w odpowiednim miejscu w pobliżu gniazдка elektrycznego w odległości 1 do 2 metrów od podłogi. W pierwszej kolejności, przymocować uchwyty za pomocą dostarczonych śrub. Następnie, połączyć urządzenie z uchwytym.
- Dołączono do urządzenia zasilacz sieciowy 9 V z przewodem o długości 6 m pozwalna na swobodny wybór miejsca montażu. Zasilacz należy podłączyć do przyłacza prądu stałego 9 V z tyłu obudowy urządzenia, a następnie podłączyć wtyczkę zasilacza do gniazдка. Zapali się czerwony wskaźnik prawidłowej pracy urządzenia. Możliwe jest również ustawienie urządzenia bezpośrednio na ziemi, na półce lub na podłodze.

Wskazówki: Urządzenie powinno być skierowane w kierunku powierzchni, która ma być chroniona. Ściany pomieszczenia zamkniętego mogą zostać wykorzystane jako ekrany odbijające i wzmacniające dźwięki. Zastosowanie uchwytu montażowego umożliwia ustawienie urządzenia pod kątem najkorzystniejszym dla chronionej powierzchni.

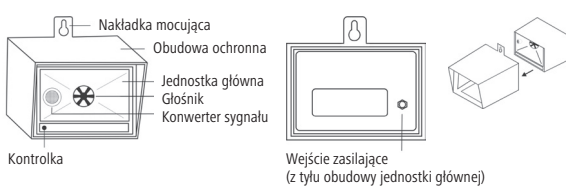
Uwaga: Nie należy kierować **UltraStop DuoX2** na powierzchnie przykryte dywanami i innymi miękkimi materiałami, ponieważ te tłumią fale dźwiękowe. Nie ustawiać urządzenia w miejscach mokrych i wilgotnych. Nie dokonywać modyfikacji elementów urządzenia.

Dane techniczne:

Ciężar:	275 g
Zasilanie prądem:	100-240 prądu zmiennego, 50/60 cykli
Zakres częstotliwości:	20 000 Hz do 65 000 Hz (automatycznie następująca zmiana)
Wytwarzane ciśnienie akustyczne:	130dB
Pole skutecznego działania:	230 m² (niezastarasowany obszar na zewnątrz pomieszczeń) - 470 m² (niezastarasowany obszar wewnątrz pomieszczeń)

Złom elektroniczny

Prawidłowa utylizacja urządzenia oraz jego prawidłowe funkcjonowanie należy do właściwości użytkownika. Przestrzegajcie obowiązujących przepisów danego kraju. Urządzenie nie może być utylizowane z odpadami domowymi. W ramach dyrektywy UE dotyczącej używanych urządzeń elektrotechnicznych i elektronicznych, urządzenie należy przekazać do gminnych punktów zbiorczych wglętnie punktów zbioru surowców wtórnych lub też może zostać przekazane do sklepów specjalistycznych oferujących usługi przymywania zużytych urządzeń. Prawidłowa utylizacja służy ochronie środowiska naturalnego oraz zapobiega możliwości powstania szkodliwych skutków dotyczących człowieka i środowiska naturalnego.



HR UltraStop DuoX2 učinkovito odbijanje životinja

Proizvod **UltraStop DuoX2** učinkovito odbija mišve, štakore, mačke, kune, rakune, lisice, golubove, slijepe miševe i druge neželjene goste. Novo razvijena ultrazvučna tehnologija DuoX2 istovremeno proizvodi različite frekvencije zvučnih valova da bi se postiglo izrazito široko polje primjene u odnosu na gotovo sve vrste životinja i insekata. Ovi zvučni valovi visokog intenziteta izvan su ljudskog domaćeg sluha. **UltraStop DuoX2** ne ometa drugu elektroničku opremu.

Kontrolni uređaj emitira intenzivne zvučne valove od 20 000 Hz do 65.000 Hz. Ultrazvučni uređaj automatski emitira intenzivne zvučne valove koji se stalno izmjenjuju i preklapaju u frekvenciji.

UltraStop DuoX2 učinkovito štiti slobodno, nesmetano područje od otprilike 230 m² na otvorenom do 470 m² u zatvorenom području. Postite da **UltraStop DuoX2** radi tijekom cijele godine, danju i noću. Za 4 do 6 tjedana zagađenost bi trebala prestati, a Vi ćete se osloboditi štetočina.

Montiranje na zid ili strop:

- Osnovni stroj postavite na pravi položaj uz električnu utičnicu i u udaljenosti od 1 m do 2 m od poda. Najprije za fiksiranje konzole upotrijebite priložene vijke. Zatim nataknite osnovni stroj na konzolu.
- Isporučeni 9-voltni punjač sa 6 metara dugačkim kablom osigurava fleksibilnu montažu. Spojite punjač na 9-voltni priključak AC struje na stražnjoj strani uređaja i utaknite punjač u utičnicu. Uplati će se ugradeni crveni LED indikator za pokazivanje da uređaj pravilno radi. Uređaj se također može postaviti na tlo, policu ili pod.

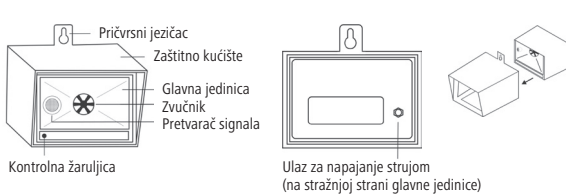
Savjet: Uređaj valja usmeriti tako da pokazuje prema području koje treba zaštititi. Gdje za refleksiju zvuka postoje zidovi, uređaj se može usmeriti malo prema zidu kako bi se stvorilo najveće odbijanje zvuka u okolnom prostoru. Upotrijebite montažnu konzolu kako biste prilagodili najbolji kut za područje koje želite zaštititi.

Napomena: **UltraStop DuoX2** ne usmerjavajte prema sagovima ili drugim mekanim predmetima jer isti upijaju zvučne valove. Uređaj držite podalje od voda kako biste izbjegli bilo kakve štete ili probleme. Ne izvodite preinake komponenti.

Tehnički podatci:	
Težina:	275 g
Napajanje:	100-240 VAC, 50/60 ciklusa
Domat frekvencije:	20.000 Hz do 65.000 Hz (automatski se mijenja)
Izlazni zvučni tlak:	130dB
Efektivni domet:	230 m² (slobodno, nesmetano područje na otvorenom) - 470 m² (slobodno, nesmetano područje u zatvorenom)

Elektro-otpad

Za stručno zbrinjavanje uređaja shodno njegovoj funkcionalnosti je zadužen korisnik. Poštujte dodatne odredbe koje važe u Vašoj zemlji. Uređaj ne smije biti zbrinut sa kućnim otpadom. U okviru EU-smjernice o zbrinjavanju električnih i elektronskih starih uređaja vrši se besplatno ponovno zapimanje uređaja na komunalnim sabirnim mjestima. Odnosno u ustanovama za sekundarne sirovine, odnosno uređaj može biti vraćen sturinom trgovinama koje nude odgojavajuće usluge. Uredno zbrinjavanje uređaja słuži očuvanju okoliša i sprječava moguće štetne posljedice za ljude i okolinu.



RU UltraSto DuoX2 állatok elhárítása ultrahanggal

Az **UltraStop DuoX2** eredményesen elűzi az egereket, patkányokat, macskákat, nyestet, mosómévedt, rókát, galambot, denevért és más hivatlan vendégeket. Az új fejlesztésű DuoX2 ultrahang technológia egyidejűleg többféle frekvenciájú ultrahangot hoz létre, amivel rendkívül széles körben alkalmazható szinte mindenféle állatfajta, sőt rovarok ellen. A magas intenzitású hanghullámok az emberi fül hallástomárványán kívűlre esnek. Az **UltraStop DuoX2** nem zavarja más elektronkos készülék működését.

Az **UltraStop DuoX2** készülék működési tartománya 20 000 Hz és 65 000 Hz közè elen. Az ultrahang- készülék magától folyamatosan váltózik, frekvenciáiban egymásra rakódó erős hanghullámokat bocsát ki.

Az **UltraStop DuoX2** hatékonyan véd szabadon, egybefüggő mintegy 230 m² területet a szabadban, házon belül pedig legfeljebb 470 m² területet. Az **UltraStop DuoX2** éjel-nappal mintegy egy éven át működhet. 4-6 héten belül elmenekűlnek a rágcsálók és a továbbiakkban rágcsálómentes marad a terület.

Menyezetre, vagy fala való szerelése:

- Szerelje fel a fE készüléket a megfelelőE helyre egy fallalózati csatlakozó közelében, s a padlótol 1 m - 2 m magasságban! A tartozékként szállított csavarokkal szerelje fel el(Ebb a tartókeretet! Ezután helyezze a készüléket a tartókeretre!
- A hozzá tartozó 9 V-os hallózárti rész és a 6 méter hosszú kábelrel rugalmasan felszerelhető. Csatlakoztassa a hallózárti részt a készülék hátoldalán a DC 9 V-os csatlakozóra, majd mindig a hallózárti részt a hallózárti csatlakozóaljtalra. Vigyárvani kezd a készülékek építet pirosvilágító dohá, jelezvén, hogy üzemszék állapotba került a készülék. A készülék a földön, vagy